

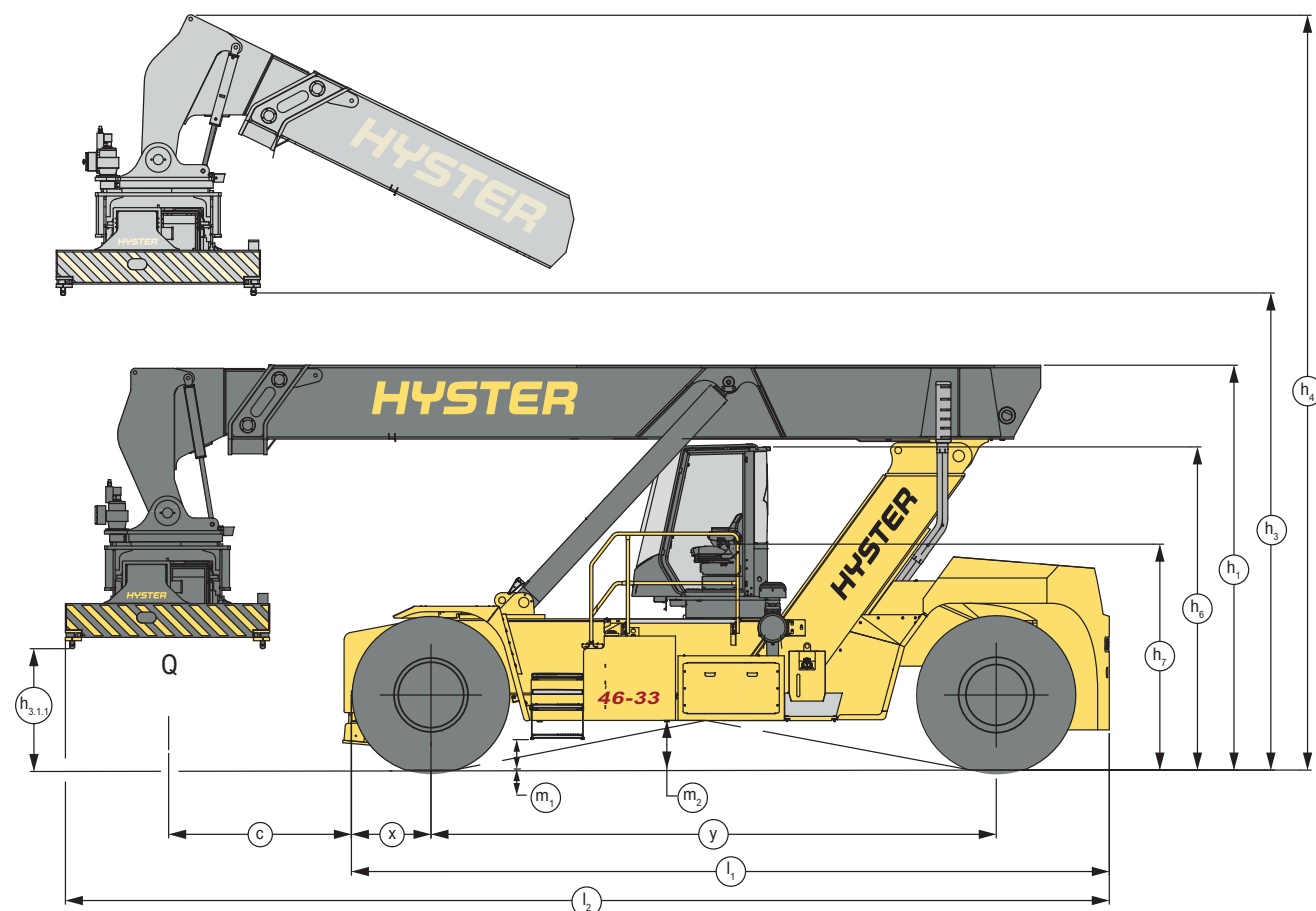
SERIE RS46



REACHSTACKER

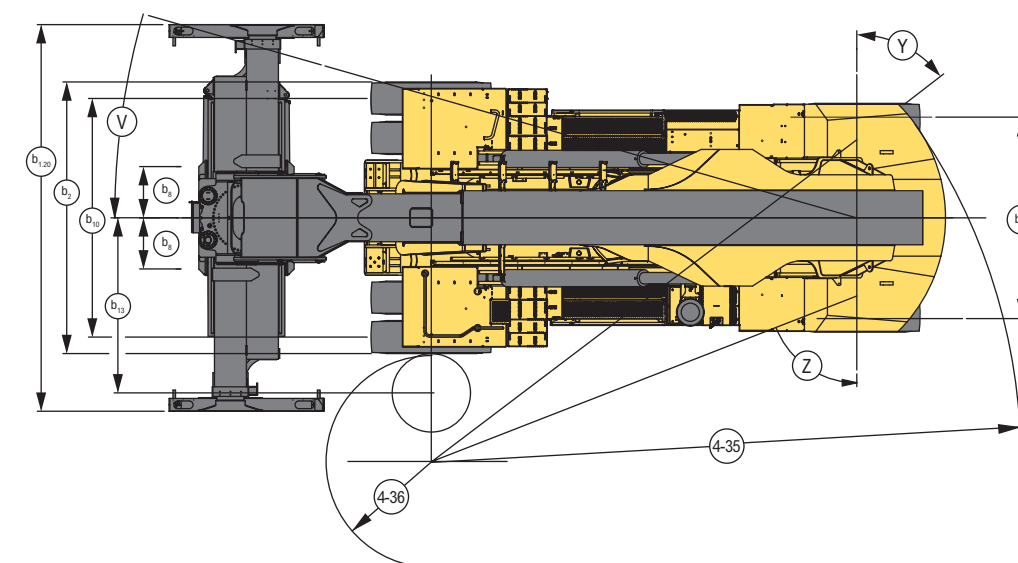
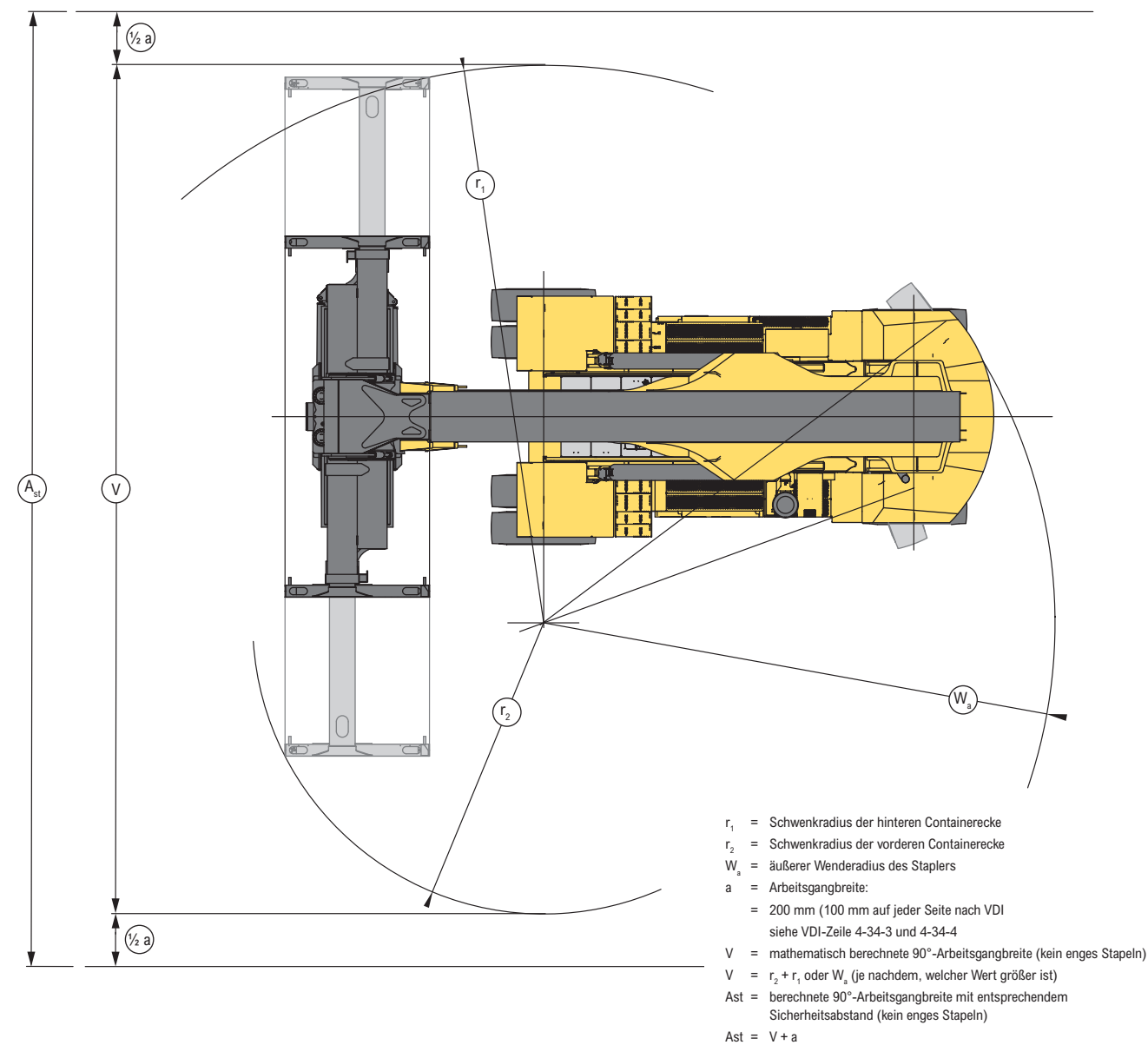
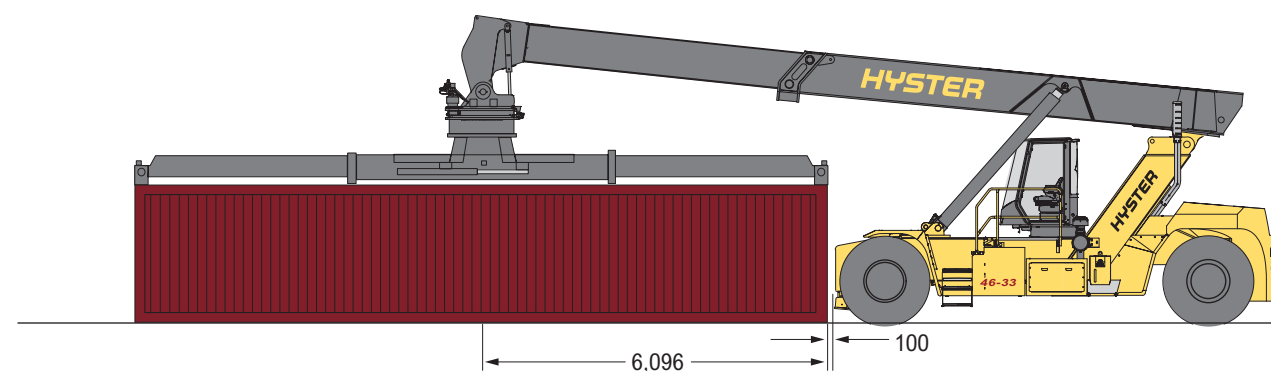
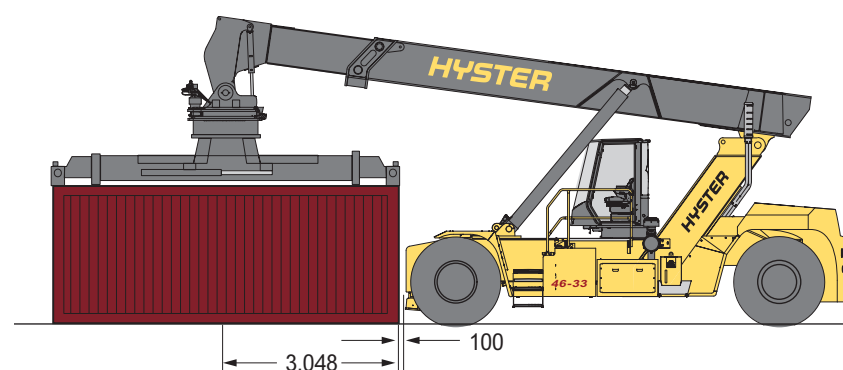
TECHNISCHE BESCHREIBUNG





MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT BEI CONTAINERAUFNABME IN LÄNGSRICHTUNG

MODELL	20'	40'
	kg	kg
RS46-29XD/62	32.000	14.000
RS46-33XD/62	35.000	16.000
RS46-36XD/62	42.000	20.000
RS46-41XD/62S	44.900	26.300
RS46-41XD/67	44.900	26.300
RS46-41XD/67S	44.900	30.300
RS46-41XD/75S	44.900	30.500



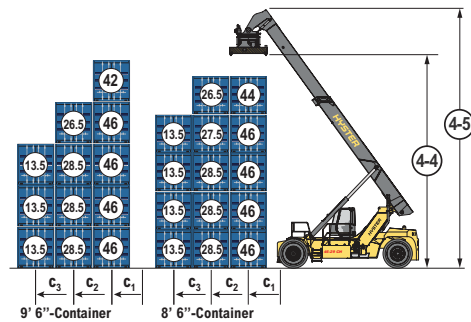
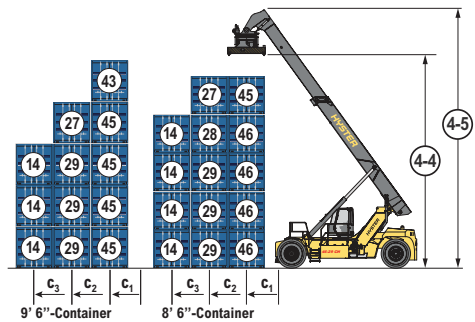
NENNTRAGFÄHIGKEIT UND STAPELHÖHE

(dargestellt in 1.000 kg)

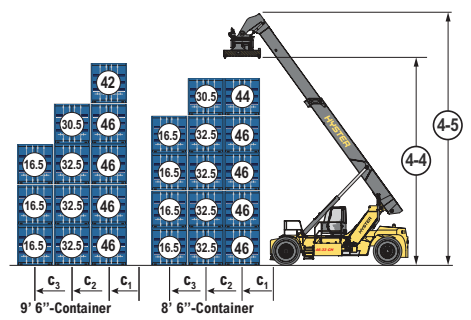
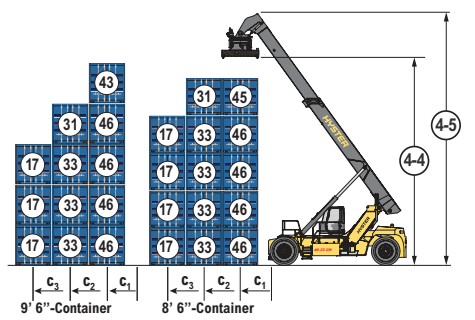
MECHANISCH WIRKENDE SEITENNEIGUNG

HYDRAULISCH GESTEUERTE SEITENNEIGUNG

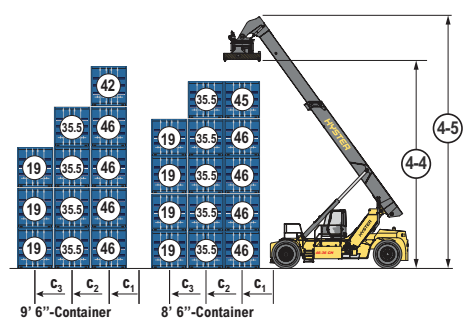
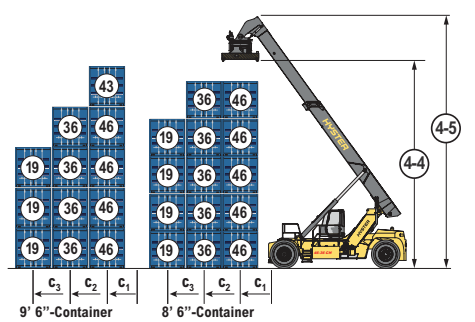
RS46-29XD/62 ISO-CONTAINER-SPREADER



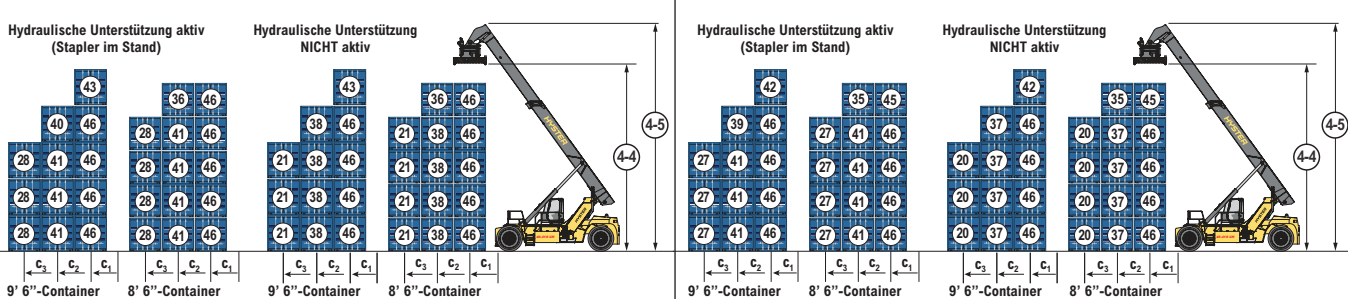
RS46-29XD/62 ISO-CONTAINER-SPREADER



RS46-29XD/62 ISO-CONTAINER-SPREADER



RS46-29XD/62 ISO-CONTAINER-SPREADER



C_1	C_2	C_3
1.865 mm	3.815 mm	6.315 mm

Hinweis: Alle Lastschwerpunkte c_1, c_2, c_3 sind von der Vorderseite der Antriebsbereifung aus zu messen.

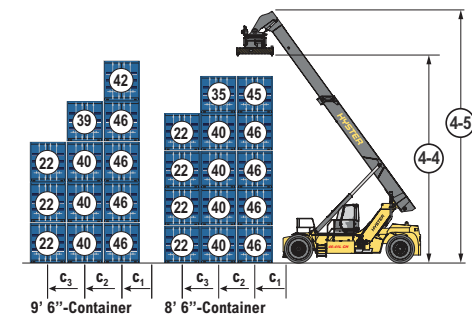
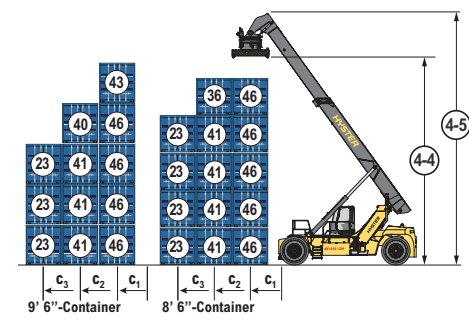
NENNTRAGFÄHIGKEIT UND STAPELHÖHE

(dargestellt in 1.000 kg)

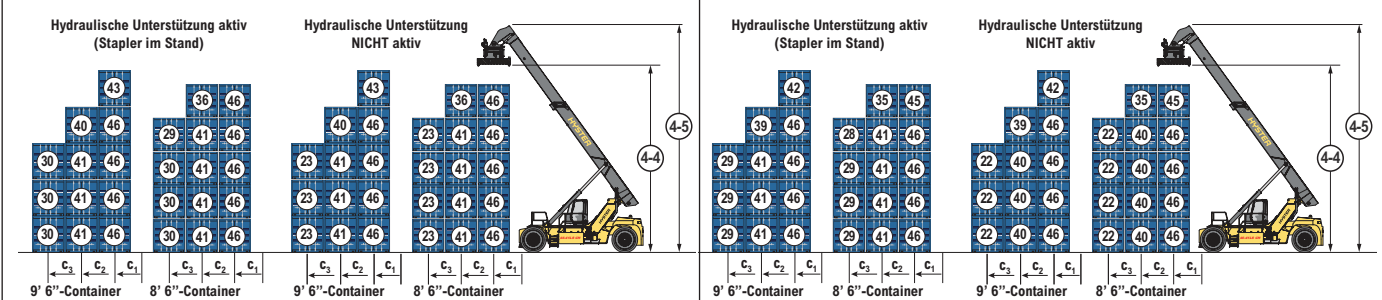
MECHANISCH WIRKENDE SEITENNEIGUNG

HYDRAULISCH GESTEUERTE SEITENNEIGUNG

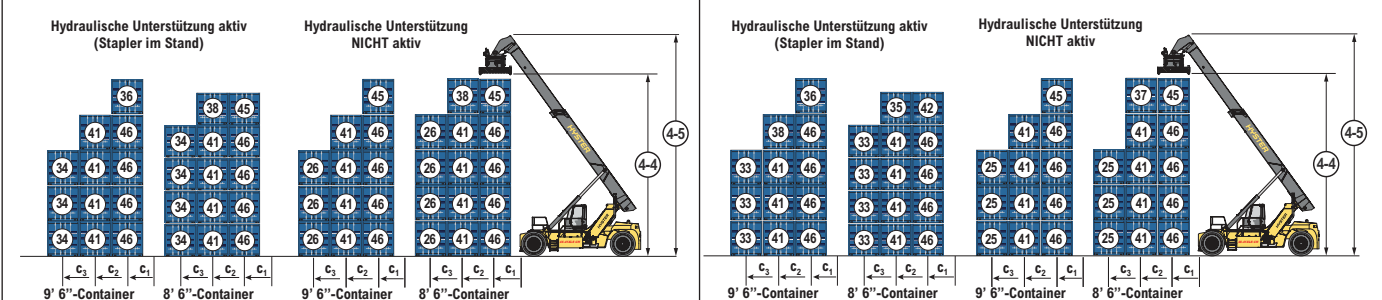
RS46-29XD/62 ISO-CONTAINER-SPREADER



RS46-29XD/62 ISO-CONTAINER-SPREADER

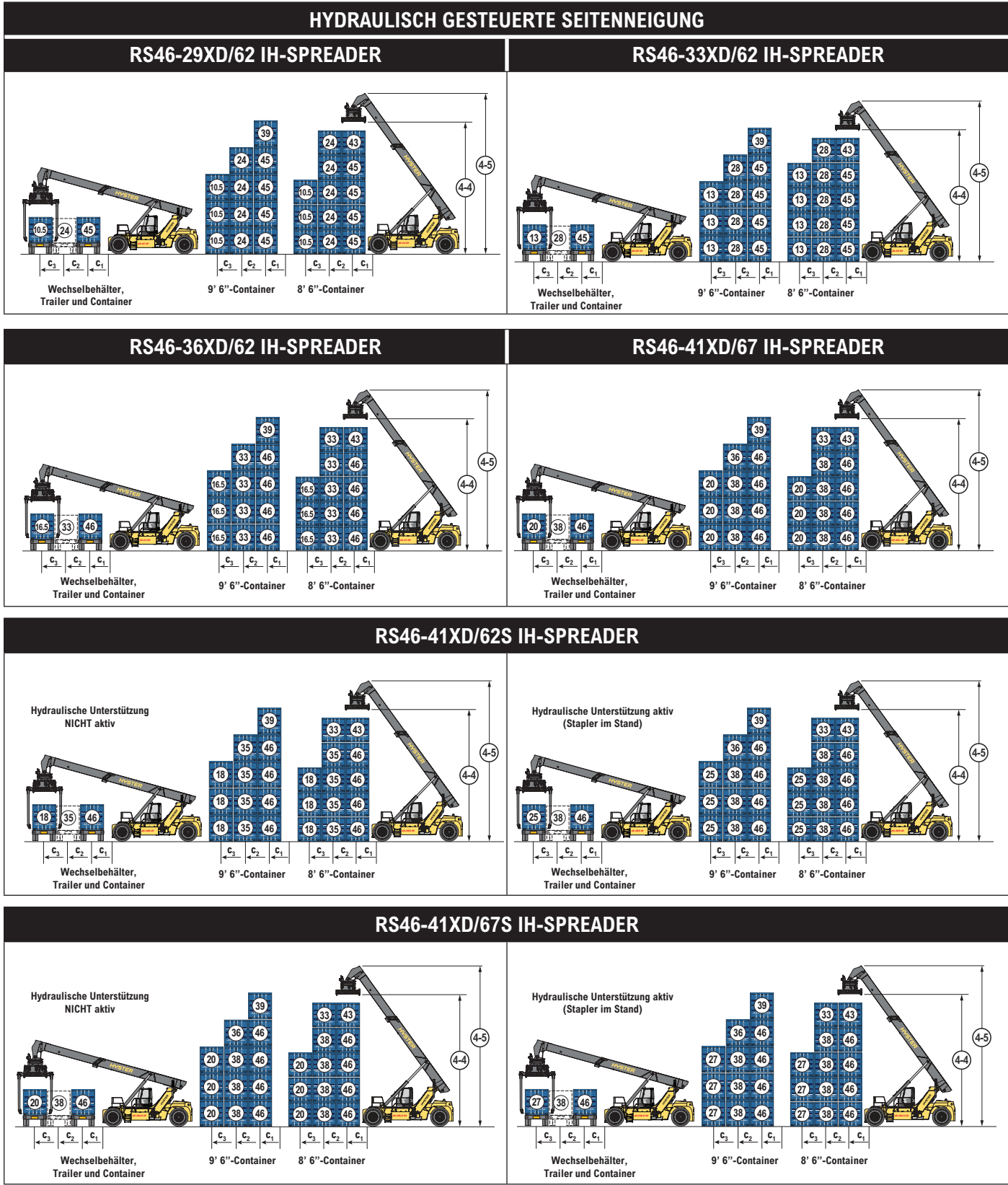


RS46-29XD/62 ISO-CONTAINER-SPREADER



NENNTRAGFÄHIGKEIT UND STAPELHÖHE

(dargestellt in 1.000 kg)



RS46-29 | RS46-33 | RS46-36 | RS 46-41 CONTAINERSTAPLER

ALLGEMEINES	1.1	Hersteller			HYSTER		HYSTER		HYSTER		HYSTER	
	1.2	Modellbezeichnung			RS46-29XD/62		RS46-33XD/62		RS46-36XD/62		RS46-41XD/67	
	1.3	Antrieb			Diesel		Diesel		Diesel		Diesel	
	1.4	Bedienung			Sitz		Sitz		Sitz		Sitz	
	1.5.1	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₁ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₁	kg	46.000	k. A.	46.000	k. A.	46.000	k. A.	46.000	k. A.
	1.5.2	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₂ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₂	kg	29.000	k. A.	33.000	k. A.	36.000	k. A.	41.000	k. A.
	1.5.3	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₃ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₃	kg	14.000	k. A.	17.000	k. A.	19.000	k. A.	23.000	k. A.
	1.6.1	Lastschwerpunktabstand c ₁ (1)	c ₁	mm	1.865		1.865		1.865		1.865	
	1.6.2	Lastschwerpunktabstand c ₂ (1)	c ₂	mm	3.815		3.815		3.815		3.815	
	1.6.3	Lastschwerpunktabstand c ₃ (1)	c ₃	mm	6.315		6.315		6.315		6.315	
GEWICHTE	1.8	Lastabstand, Mitte Antriebsachse bis Vorderseite Antriebsbereifung/Vorderseite hydraulischer Unterstützung	x	mm	835	k. A.	835	k. A.	930	k. A.	930	k. A.
	1.9	Radstand	y	mm	6.200		6.200		6.200		6.700	
	1.10	Stapelhöhe erste Reihe (Anzahl x Containerhöhe)		#	5 x 9' 6"		5 x 9' 6"		5 x 9' 6"		5 x 9' 6"	
	2.1	Eigengewicht		kg	68.500		72.200		79.300		82.600	
	2.2	Achslast mit Last, vorn/hinten bei c ₁		kg	101.350	13.150	101.100	17.100	103.200	22.100	103.400	25.200
	2.3	Achslast ohne Last, vorn/hinten bei c ₁		kg	35.300	33.200	35.000	37.200	36.500	42.800	38.200	44.400
RÄDER	3.1	Bereifung			Luft		Luft		Luft		Luft	
	3.2	Reifengröße, vorn			18.00-25 40PR		18.00-25 40PR		18.00-33 36PR		18.00-33 36PR	
	3.3	Reifengröße, hinten			18.00-25 40PR		18.00-25 40PR		18.00-33 36PR		18.00-33 36PR	
	3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (X = Antriebsräder)			x4/2		x4/2		x4/2		x4/2	
	3.6	Spurweite, vorn	b ₁₀	mm	3.703		3.703		3.703		3.703	
	3-7	Spurweite, hinten	b ₁₁	mm	3.060		3.060		3.060		3.060	
GRUNDABMESSUNGEN	4.1	Auslegerwinkel Minimum/Maximum		(°)	0/59		0/59		0/59		0/59	
	4.2	Höhe Ausleger abgesenkt	h ₁	mm	4.700		4.700		4.795		4.795	
	4.4.1	Hubhöhe bei Lastschwerpunkt c ₁ (2)	h _{3.1}	mm	15.260		15.260		15.355		15.355	
	4.4.2	Hubhöhe bei Lastschwerpunkt c ₂ (2)	h _{3.2}	mm	13.850		13.850		13.945		13.945	
	4.5	Höhe Ausleger ausgefahren	h ₄	mm	18.110		18.110		18.205		18.205	
	4.7	Höhe Schutzdach (Kabine)	h ₆	mm	3.720		3.720		3.815		3.815	
	4.8	Sitzhöhe (3)	h ₇	mm	2.555		2.555		2.650		2.650	
	4.15	Höhe unter Twistlock – abgesenkt (2)	h ₁₃	mm	1.345		1.345		1.440		1.440	
	4.19	Gesamtlänge	l ₁	mm	8.360		8.360		8.650		9.150	
	4.20	Gesamtlänge einschließlich eingefahrenen Spreader	l ₂	mm	11.873		11.873		12.073		12.573	
	4.21	Gesamtbreite Fahrzeug	b ₂	mm	4.200		4.200		4.200		4.200	
	4.21.1	Gesamtbreite über Spreader 20'	b _{2.20}	mm	6.100		6.100		6.100		6.100	
	4.21.2	Gesamtbreite über Spreader 40'	b _{2.40}	mm	12.200		12.200		12.200		12.200	
	4.31	Bodenfreiheit niedrigster Punkt	m ₁	mm	296		296		315		315	
	4.32	Bodenfreiheit Mitte Radstand	m ₂	mm	459		459		544		544	
	4.34.1	Arbeitsgangbreite: 20'-Container (4) (5)	Ast ₂₀	mm	12.639		12.639		13.330		13.430	
	4.34.2	Arbeitsgangbreite: 40'-Container (4) (5)	Ast ₄₀	mm	14.403		14.403		14.620		14.620	
	4.35	Äußerer Wenderadius	W _a	mm	8.420		8.420		9.200		9.300	
	4.36	Kleinster Drehpunktabstand	b ₁₃	mm	1.500		1.500		2.000		2.400	
LEISTUNG – STUFE IIIA	5.1.1	Fahrgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last		km/h	20	23	20	23	20	23	20	23
	5.1.2	Fahrgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last, rückwärts		km/h	17	18	17	18	18	19	18	19
	5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), Durchschnitt erste Reihe, mit Last (35 Tonnen)/ohne Last		m/s	0,28	0,48	0,28	0,48	0,28	0,48	0,28	0,48
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45
	5.7	Steigfähigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last, 1,6 km/h (6)		%	26	35	27	35	23	35	22	35
LEISTUNG – STUFE V	5.1.1	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last		km/h	20	23	20	23	21	23	20	23
	5.1.2	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last, rückwärts		km/h	15	16	15	16	15	16	15	16
	5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last (260-cm³-Pumpenoption)		m/s	0,25	0,42	0,25	0,42	0,25	0,42	0,25	0,42
	5.2.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last (294-cm³-Pumpenoption)		m/s	0,28	0,48	0,28	0,48	0,28	0,48	0,28	0,48
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45
	5.7	Steigfähigkeit – 1,6 km/h, mit/ohne Last (6)		%	27	31	26	31	22	31	21	31

- (1) Von der Vorderseite Antriebsbereifung. Bei Lastschwerpunkten, die von der Vorderseite des Stabilisators aus gemessen wurden, ggf. 100 mm abziehen
- (2) Nur für CH-Modelle: Bei optionaler PPS-Funktion (hydraulisch gesteuerte Seitenneigung) 310 mm abziehen
- (3) Gefederter Sitz in belasteter Position
- (4) Diese Daten gelten für Container, die 500 mm vor den Rädern befördert werden (Lastschwerpunkt 1.720 mm).
- (5) Die Arbeitsgangbreite basiert auf der VDI-Standardberechnung, siehe Abbildung. Die British Industrial Truck Association empfiehlt, 100 mm zum Sicherheitsabstand (Abmessung a) hinzuzurechnen, um zusätzlichen Rangierraum an der Staplerrückseite zu erhalten.
- (6) Die Steigfähigkeitswerte sind angegeben, um einen Vergleich der Antriebsleistung zu ermöglichen, dies entspricht jedoch nicht unbedingt den tatsächlichen Einsatzmöglichkeiten des Staplers bei der genannten Steigung.

RS46-41 CONTAINERSTAPLER

ALLGEMEINES	1.1	Hersteller			HYSTER		HYSTER		HYSTER	
	1.2	Modellbezeichnung			RS46-41XD/62S		RS46-41XD/67S		RS46-41XD/75S	
	1.3	Antrieb			Diesel		Diesel		Diesel	
	1.4	Bedienung			Sitz		Sitz		Sitz	
	1.5.1	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₁ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₁	kg	46.000	46.000	46.000	46.000	46.000	46.000
	1.5.2	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₂ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₂	kg	38.000	41.000	41.000	41.000	41.000	41.000
	1.5.3	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₃ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₃	kg	21.000	28.000	23.000	30.000	25.000	34.100
	1.6.1	Lastschwerpunktabstand c ₁ (1)	c ₁	mm	1.865		1.865		1.865	
	1.6.2	Lastschwerpunktabstand c ₂ (1)	c ₂	mm	3.815		3.815		3.815	
	1.6.3	Lastschwerpunktabstand c ₃ (1)	c ₃	mm	6.315		6.315		6.315	
	1.8	Lastabstand, Mitte Antriebsachse bis Vorderseite Antriebsbereifung/Vorderseite hydraulischer Unterstützung	x	mm	930	1.030	930	1.030	930	1.030
GEWICHTE	1.9	Radstand	y	mm	6.200		6.700		7.500	
	1.10	Stapelhöhe erste Reihe (Anzahl x Containerhöhe)		#	5 x 9' 6"		5 x 9' 6"		5 x 9' 6"	
	2.1	Eigengewicht		kg	83.600		84.600		84.650	
	2.2	Achslast mit Last, vorn/hinten bei c ₁		kg	105.400	24.200	105.600	25.000	103.350	27.300
	2.3	Achslast ohne Last, vorn/hinten bei c ₁		kg	38.700	44.900	40.400	44.200	41.300	43.350
RÄDER	3.1	Bereifung			Luft		Luft		Luft	
	3.2	Reifengröße, vorn			18.00-33 36PR		18.00-33 36PR		18.00-33 36PR	
	3.3	Reifengröße, hinten			18.00-33 36PR		18.00-33 36PR		18.00-33 36PR	
	3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (X = Antriebsräder)			x4/2		x4/2		x4/2	
	3.6	Spurweite, vorn	b ₁₀	mm	3.703		3.703		3.703	
	3-7	Spurweite, hinten	b ₁₁	mm	3.060		3.060		3.060	
GRUNDABMESSUNGEN	4.1	Auslegerwinkel Minimum/Maximum		(°)	0/59		0/59		3/58	
	4.2	Höhe Ausleger abgesenkt	h ₁	mm	4.795		4.795		5.457	
	4.4.1	Hubhöhe bei Lastschwerpunkt c ₁ (2)	h _{3.1}	mm	15.355		15.355		15.225	
	4.4.2	Hubhöhe bei Lastschwerpunkt c ₂ (2)	h _{3.2}	mm	13.945		13.945		14.158	
	4.5	Höhe Ausleger ausgefahren	h ₄	mm	18.205		18.205		18.420	
	4.7	Höhe Schutzdach (Kabine)	h ₆	mm	3.815		3.815		3.815	
	4.8	Sitzhöhe (3)	h ₇	mm	2.650		2.650		2.650	
	4.15	Höhe unter Twistlock – abgesenkt (2)	h ₁₃	mm	1.440		1.440		1.835	
	4.19	Gesamtlänge	l ₁	mm	8.750		9.250		10.050	
	4.20	Gesamtlänge einschließlich eingefahrenen Spreader	l ₂	mm	12.073		12.573		13.613	
	4.21	Gesamtbreite Fahrzeug	b ₂	mm	4.200		4.200		4.200	
	4.21.1	Gesamtbreite über Spreader 20'	b _{2.20}	mm	6.100		6.100		6.100	
	4.21.2	Gesamtbreite über Spreader 40'	b _{2.40}	mm	12.200		12.200		12.200	
	4.31	Bodenfreiheit niedrigster Punkt	m ₁	mm	250		250		250	
	4.32	Bodenfreiheit Mitte Radstand	m ₂	mm	544		544		544	
	4.34.1	Arbeitsgangbreite: 20'-Container (4) (5)	Ast ₂₀	mm	13.330		13.430		14.780	
	4.34.2	Arbeitsgangbreite: 40'-Container (4) (5)	Ast ₄₀	mm	14.620		14.620		15.370	
	4.35	Äußerer Wenderadius	W _a	mm	9.200		9.300		10.650	
	4.36	Kleinster Drehpunktabstand	b ₁₃	mm	2.000		2.400		2.975	
LEISTUNG – STUFE IIIA	5.1.1	Fahrgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last		km/h	20	23	20	23	20	23
	5.1.2	Fahrgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last, rückwärts		km/h	18	19	18	19	18	19
	5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), Durchschnitt erste Reihe, mit Last (35 Tonnen)/ohne Last		m/s	0,28	0,48	0,28	0,48	0,28	0,48
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45
	5.7	Steigfähigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last, 1,6 km/h (6)		%	22	35	21	34	21	34
LEISTUNG – STUFE V	5.1.1	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last		km/h	20	23	20	23	20	23
	5.1.2	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last, rückwärts		km/h	15	16	15	16	15	16
	5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last (260-cm³-Pumpenoption)		m/s	0,25	0,42	0,25	0,42	0,25	0,42
	5.2.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last (294-cm³-Pumpenoption)		m/s	0,28	0,48	0,28	0,48	0,28	0,48
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45
	5.7	Steigfähigkeit – 1,6 km/h, mit/ohne Last (6)		%	21	30	21	30	21	30

- (1) Von der Vorderseite Antriebsbereifung. Bei Last

RS46-29 | RS46-33 | RS46-36 | RS46-41 CONTAINER-, TRAILER- UND WECHSELBRÜCKENSTAPLER MIT VERÄNDERBARER REICHWEITE

ALLGEMEINES	1.1	Hersteller			HYSTER		HYSTER		HYSTER		HYSTER	
	1.2	Modellbezeichnung			RS46-29XD/62		RS46-33XD/62		RS46-36XD/62		RS46-41XD/67	
	1.3	Antrieb			Diesel		Diesel		Diesel		Diesel	
	1.4	Bedienung			Sitz		Sitz		Sitz		Sitz	
	1.5.1	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₁ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₁	kg	45.000	k. A.	45.000	k. A.	46.000	k. A.	46.000	k. A.
	1.5.2	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₂ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₂	kg	24.000	k. A.	28.000	k. A.	33.000	k. A.	38.000	k. A.
	1.5.3	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₃ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₃	kg	11.000	k. A.	13.000	k. A.	17.000	k. A.	20.000	k. A.
	1.6.1	Lastschwerpunktabstand c ₁ (1)	c ₁	mm	1.865		1.865		1.865		1.865	
	1.6.2	Lastschwerpunktabstand c ₂ (1)	c ₂	mm	3.815		3.815		3.815		3.815	
	1.6.3	Lastschwerpunktabstand c ₃ (1)	c ₃	mm	6.315		6.315		6.315		6.315	
GEWICHTE	1.8	Lastabstand, Mitte Antriebsachse bis Vorderseite Antriebsbereifung/ Vorderseite hydraulischer Unterstützung	x	mm	835	k. A.	835	k. A.	930	k. A.	930	k. A.
	1.9	Radstand	y	mm	6.200		6.200		6.200		6.700	
	1.10	Stapelhöhe erste Reihe (Anzahl x Containerhöhe)		#	5 x 9' 6"		5 x 9' 6"		5 x 9' 6"		5 x 9' 6"	
	2.1	Eigengewicht		kg	72.400		76.100		83.200		86.500	
	2.2	Achslast mit Last, vorn/hinten bei c ₁		kg	105.400	12.000	105.200	15.900	108.800	20.400	108.800	23.700
	2.3	Achslast ohne Last, vorn/hinten bei c ₁		kg	40.800	31.600	40.500	35.600	42.100	41.100	43.600	42.900
RÄDER	3.1	Bereifung			Luft		Luft		Luft		Luft	
	3.2	Reifengröße, vorn			18.00-25 40PR		18.00-25 40PR		18.00-33 36PR		18.00-33 36PR	
	3.3	Reifengröße, hinten			18.00-25 40PR		18.00-25 40PR		18.00-33 36PR		18.00-33 36PR	
	3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (X = Antriebsräder)			x4/2		x4/2		x4/2		x4/2	
	3.6	Spurweite, vorn	b ₁₀	mm	3.703		3.703		3.703		3.703	
	3-7	Spurweite, hinten	b ₁₁	mm	3.060		3.060		3.060		3.060	
GRUNDABMESSUNGEN	4.1	Auslegerwinkel Minimum/Maximum		(°)	0/59		0/59		0/59		0/59	
	4.2	Höhe Ausleger abgesenkt	h ₁	mm	4.700		4.700		4.795		4.795	
	4.4.1	Hubhöhe bei Lastschwerpunkt c ₁ (2)	h _{3.1}	mm	14.780		14.780		14.875		14.875	
	4.4.2	Hubhöhe bei Lastschwerpunkt c ₂ (2)	h _{3.2}	mm	13.375		13.375		13.470		13.470	
	4.5	Höhe Ausleger ausgefahren	h ₄	mm	18.110		18.110		18.205		18.205	
	4.7	Höhe Schutzdach (Kabine)	h ₆	mm	3.720		3.720		3.815		3.815	
	4.8	Sitzhöhe (3)	h ₇	mm	2.555		2.555		2.650		2.650	
	4.15	Höhe unter Twistlock – abgesenkt (2)	h ₁₃	mm	885		885		980		980	
	4.19	Gesamtlänge	l ₁	mm	8.360		8.360		8.650		9.150	
	4.20	Gesamtlänge einschließlich eingefahrenen Spreader	l ₂	mm	11.873		11.873		12.073		12.573	
	4.21	Gesamtbreite Fahrzeug	b ₂	mm	4.200		4.200		4.200		4.200	
	4.21.1	Gesamtbreite über Spreader 20'	b _{2.20}	mm	6.100		6.100		6.100		6.100	
	4.21.2	Gesamtbreite über Spreader 40'	b _{2.40}	mm	12.200		12.200		12.200		12.200	
	4.31	Bodenfreiheit niedrigster Punkt	m ₁	mm	296		296		315		315	
	4.32	Bodenfreiheit Mitte Radstand	m ₂	mm	459		459		544		544	
	4.34.1	Arbeitsgangbreite: 20'-Container (4) (5)	Ast ₂₀	mm	12.639		12.639		13.330		13.430	
	4.34.2	Arbeitsgangbreite: 40'-Container (4) (5)	Ast ₄₀	mm	14.403		14.403		14.620		14.620	
	4.35	Äußerer Wenderadius	W _a	mm	8.420		8.420		9.200		9.300	
	4.36	Kleinster Drehpunktabstand	b ₁₃	mm	1.500		1.500		2.000		2.400	
LEISTUNG – STUFE IIIA	5.1.1	Fahrgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last		km/h	20	23	20	23	20	23	20	23
	5.1.2	Fahrgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last, rückwärts		km/h	17	18	18	19	18	19	18	19
	5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), Durchschnitt erste Reihe, mit Last (35 Tonnen)/ohne Last		m/s	0,27	0,47	0,27	0,47	0,27	0,47	0,27	0,47
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45
	5.7	Steigfähigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last, 1,6 km/h (6)		%	26	35	27	35	23	35	22	35
LEISTUNG – STUFE V	5.1.1	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last		km/h	20	23	20	23	20	23	20	23
	5.1.2	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last, rückwärts		km/h	15	16	15	16	15	16	15	16
	5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last (260-cm³-Pumpenoption)		m/s	0,24	0,41	0,24	0,41	0,24	0,41	0,24	0,41
	5.2.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last (294-cm³-Pumpenoption)		m/s	0,27	0,47	0,27	0,47	0,27	0,47	0,27	0,47
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45
	5.7	Steigfähigkeit – 1,6 km/h, mit/ohne Last (76)		%	26	31	25	31	21	30	20	29

- (1) Von der Vorderseite Antriebsbereifung. Bei Lastschwerpunkten, die von der Vorderseite des Stabilisators aus gemessen wurden, ggf. 100 mm abziehen
- (2) Nur für CH-Modelle: Bei optionaler PPS-Funktion (hydraulisch gesteuerte Seitenneigung) 310 mm abziehen
- (3) Gefederter Sitz in belasteter Position
- (4) Diese Daten gelten für Container, die 500 mm vor den Rädern befördert werden (Lastschwerpunkt 1.720 mm).
- (5) Die Arbeitsgangbreite basiert auf der VDI-Standardberechnung, siehe Abbildung. Die British Industrial Truck Association empfiehlt, 100 mm zum Sicherheitsabstand (Abmessung a) hinzuzurechnen, um zusätzlichen Rangierraum an der Staplerrückseite zu erhalten.
- (6) Die Steigfähigkeitswerte sind angegeben, um einen Vergleich der Antriebsleistung zu ermöglichen, dies entspricht jedoch nicht unbedingt den tatsächlichen Einsatzmöglichkeiten des Staplers bei der genannten Steigung.

RS46-41 CONTAINER-, TRAILER- UND WECHSELBRÜCKENSTAPLER MIT VERÄNDERBARER REICHWEITE

ALLGEMEINES	1.1	Hersteller			HYSTER		HYSTER		HYSTER	
	1.2	Modellbezeichnung			RS46-41XD/62S		RS46-41XD/67S		RS46-41XD/75S	
	1.3	Antrieb			Diesel		Diesel		Diesel	
	1.4	Bedienung			Sitz		Sitz		Sitz	
	1.5.1	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₁ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₁	kg	46.000	46.000	46.000	46.000	46.000	46.000
	1.5.2	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₂ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₂	kg	35.000	38.000	38.000	38.000	38.000	38.000
	1.5.3	Tragfähigkeit bei Lastschwerpunktabstand c ₃ ohne/mit hydraulischer Unterstützung	Q ₃	kg	18.000	25.000	20.000	27.000	22.000	31.000
	1.6.1	Lastschwerpunktabstand c ₁ (1)	c ₁	mm	1.865		1.865		1.865	
	1.6.2	Lastschwerpunktabstand c ₂ (1)	c ₂	mm	3.815		3.815		3.815	
	1.6.3	Lastschwerpunktabstand c ₃ (1)	c ₃	mm	6.315		6.315		6.315	
	1.8	Lastabstand, Mitte Antriebsachse bis Vorderseite Antriebsbereifung/ Vorderseite hydraulischer Unterstützung	x	mm	930	1.030	930	1.030	930	1.030
1.9	Radstand	y	mm	6.200		6.700		7.500		
1.10	Stapelhöhe erste Reihe (Anzahl x Containerhöhe)		#	5 x 9' 6"		5 x 9' 6"		5 x 9' 6"		
GEWICHTE	2.1	Eigengewicht		kg	87.500		88.500		88.500	
	2.2	Achslast mit Last, vorn/hinten bei c ₁		kg	111.000	22.500	111.000	23.500	110.055	24.488
	2.3	Achslast ohne Last, vorn/hinten bei c ₁		kg	44.200	43.300	45.800	42.700	46.900	41.600
RÄDER	3.1	Bereifung			Luft		Luft		Luft	
	3.2	Reifengröße, vorn			18.00-33 36PR		18.00-33 36PR		18.00-33 36PR	
	3.3	Reifengröße, hinten			18.00-33 36PR		18.00-33 36PR		18.00-33 36PR	
	3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (X = Antriebsräder)			x4/2		x4/2		x4/2	
	3.6	Spurweite, vorn	b ₁₀	mm	3.703		3.703		3.703	
	3-7	Spurweite, hinten	b ₁₁	mm	3.060		3.060		3.060	
GRUNDABMESSUNGEN	4.1	Auslegerwinkel Minimum/Maximum		(°)	0/59		0/59		3/58	
	4.2	Höhe Ausleger abgesenkt	h ₁	mm	4.795		4.795		5.457	
	4.4.1	Hubhöhe bei Lastschwerpunkt c ₁ (2)	h _{3.1}	mm	14.875		14.875		14.765	
	4.4.2	Hubhöhe bei Lastschwerpunkt c ₂ (2)	h _{3.2}	mm	13.470		13.470		13.698	
	4.5	Höhe Ausleger ausgefahren	h ₄	mm	18.205		18.205		18.420	
	4.7	Höhe Schutzdach (Kabine)	h ₆	mm	3.815		3.815		3.815	
	4.8	Sitzhöhe (3)	h ₇	mm	2.650		2.650		2.650	
	4.15	Höhe unter Twistlock – abgesenkt (2)	h ₁₃	mm	980		980		1.835	
	4.19	Gesamtlänge	l ₁	mm	8.750		9.250		10.050	
	4.20	Gesamtlänge einschließlich eingefahrenen Spreader	l ₂	mm	12.073		12.573		13.613	
	4.21	Gesamtbreite Fahrzeug	b ₂	mm	4.200		4.200		4.200	
	4.21.1	Gesamtbreite über Spreader 20'	b _{2.20}	mm	6.100		6.100		6.100	
	4.21.2	Gesamtbreite über Spreader 40'	b _{2.40}	mm	12.200		12.200		12.200	
	4.31	Bodenfreiheit niedrigster Punkt	m ₁	mm	250		250		250	
	4.32	Bodenfreiheit Mitte Radstand	m ₂	mm	544		544		544	
	4.34.1	Arbeitsgangbreite: 20'-Container (4) (5)	Ast ₂₀	mm	13.330		13.430		14.780	
	4.34.2	Arbeitsgangbreite: 40'-Container (4) (5)	Ast ₄₀	mm	14.620		14.620		15.370	
	4.35	Äußerer Wenderadius	W _a	mm	9.200		9.300		10.650	
	4.36	Kleinster Drehpunktabstand	b ₁₃	mm	2.000		2.400		2.975	
LEISTUNG – STUFE IIIA	5.1.1	Fahrgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last		km/h	20	23	20	23	19	22
	5.1.2	Fahrgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last, rückwärts		km/h	18	19	18	19	19	22
	5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit 250-kW-Motor (T3), Durchschnitt erste Reihe, mit Last (35 Tonnen)/ohne Last		m/s	0,27	0,47	0,27	0,47	0,27	0,47
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45
	5.7	Steigfähigkeit mit 250-kW-Motor (T3), mit/ohne Last, 1,6 km/h (6)		%	22	35	21	34	21	34
LEISTUNG – STUFE V	5.1.1	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last		km/h	20	23	20	23	20	23
	5.1.2	Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last, rückwärts		km/h	15	16	15	16	15	16
	5.2.1	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last (260-cm³-Pumpenoption)		m/s	0,24	0,41	0,24	0,41	0,24	0,41
	5.2.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last (294-cm³-Pumpenoption)		m/s	0,27	0,47	0,27	0,47	0,27	0,47
	5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,46	0,45	0,46	0,45	0,46	0,45
	5.7	Steigfähigkeit – 1,6 km/h, mit/ohne Last (6)		%	26	29	20	28	20	28

ANTRIEBSOPTIONEN

ALLGEMEINES	1.1	Hersteller			HYSTER	
	1.2	Modellbezeichnung			RS46-29XD/62 — RS46-41XD75S	
	1.3	Antriebsart			Diesel	
MOTOR	7.1	Motor Hersteller/Typ			Cummins X12	Mercedes/OM470
	7.1a	Abgasnorm			Stufe IIIA	Stufe V
	7.2	Motorleistung nach ISO 1585		kW	261 bei 2.000	240 bei 1.600
	7.2.1	Motorleistung, maximal		kW	276 bei 1.800	240 bei 1.600
	7.3	Nenn Drehzahl		min ⁻¹	2.000	1.900
	7.3.1	Motordrehmoment bei U/min		N·m/min–1	1.674 bei 1.400	1.700 bei 1.300
	7.4	Zylinderzahl/Hubraum		#/cm³	6/11.800	6/10.700
	7.10	Batteriespannung/Nennkapazität		V/Ah	24/210	
ANTRIEB	8.1	Antriebssteuerung/Getriebe		Typ	Drehmomentwandler	
	8.2	Getriebe Hersteller/Typ		Typ	Spicer Off-Highway/TE-30	
	8.4	Getriebe Hersteller/Typ		Typ	5/3	
	8.5	Kupplung		#	Drehmomentwandler	
	8.6	Radantrieb/Antriebsachse Hersteller/Typ		Typ	Kessler/D102PL341/528-NLB	
	8.11	Betriebsbremse		Typ	Ölbad-Lamellenbremse	
SONSTIGES	8.12	Feststellbremse		Typ	Scheibenbremse auf der Antriebsachse	
	10.1	Arbeitsdruck für Anbaugerät		Bar	140	
	10.2	Ölstrom für Anbaugeräte		l/m	110	
	10.3	Fassungsvermögen Hydrauliktank		l	625	
	10.4	Kraftstofftank, Inhalt		l	855	
	10.4.1	Fassungsvermögen AdBlue-Tank		l	–	57
	10.5	Ausführung Lenkung		Typ	Hydrostatisch	
	10.6	Anzahl Lenkumdrehungen		#	6,0	
	10.7.1	Schalldruckpegel am Fahrersitz	Lpaz	dB(A)	Auf Anfrage	
10.7.1	Schallleistungspegel (Arbeitsspiel)	Lwaz	dB(A)	Auf Anfrage		

SPREADER	9.1	Spreader Hersteller/Typ		Typ/#	Elme/817	Elme/857
	9.1.1	Spreader mit mechanischer Seitenneigung ohne PPS		Grad	2	–
	9.1.2	Spreader mit mechanischer Seitenneigung mit PPS		Grad	1,3	1,3
	9.1.3	Spreader mit hydraulisch wirkender Seitenneigung (optional für 817)		Grad	6	6
	9.3	Containergößen		ft	ISO 20'–40'	
	9.4	Seitenschieber	b8	mm	800	
	9.6.1	Drehwinkel, ohne Überbrückung		Grad	+12/–12	
	9.6.2	Drehwinkel, mit Überbrückung		Grad	+185/–95	

STANDARD AUSSTATTUNG UND OPTIONEN

LEISTUNGSDATEN	STD	OPT
Stufe-V-konformer Dieselmotor von Mercedes	–	–
Stufe-IIIa-konformer Dieselmotor von Cummins	–	–
Lastabhängiger Kühlerlüfter mit Hydraulikantrieb	X	
System für den Antriebsschutz	X	
Hochleistungslufteinlass	X	
Hoch angebrachter Auspuff	X	
Automatisches 5-Gang-Getriebe Spicer Off-Highway	X	
Kessler-Antriebsachse mit Ölbad-Lamellenbremsen	X	
CE-Konformität	Stufe V	Stufe IIIA
ANTRIEB	STD	OPT
Fahrgeschwindigkeitsbegrenzung mit Last, voreingestellt auf 20 km/h	X	
Geschwindigkeitsbegrenzer – ohne Voraussetzungen (einstellbar durch den Service)		X
Geschwindigkeitsbegrenzer – mit ungesicherter Last in der Wechselbrückenange auf 10 km/h	X	
18.00 - 25 40PR Diagonalluftreifen (RS46-29XD – RS46-33XD)		X
18.00 - 25 40PR Diagonalluftreifen Bridgestone STMS, profillos (RS46-29XD – RS46-33XD)		X
18.00 - 25 40PR Diagonalluftreifen Goodyear (RS46-29XD – RS46-33XD)		X
18.00 - 25 40PR Diagonalluftreifen E4		X
18.00 - 25 40PR Diagonalluftreifen Goodyear, profillos		X
18.00 - 25 40PR Reifen Continental Container Master E4	X	
18.00 - 33 36PR Diagonalluftreifen (RS46-36XD – RS46-41XD)	X	
18.00 - 33 36PR Diagonalluftreifen Goodyear, profillos (RS46-36XD – RS46-41XD)		X

ANTRIEB <i>(Fortsetzung)</i>	STD	OPT
Ersatzräder mit Felgen		X
Verlängerung der Lebensdauer der Hinterreifen durch Begrenzung des Lenkeinschlags		X
HUB	STD	OPT
260-cm³-Pumpenauslegung mit dualer 130-cm³-Axialkolbenpumpe	X	
294-cm³-Pumpenauslegung mit dualer 147-cm³-Axialkolbenpumpe, nur Stufe V		X
Bedarfs- und lastabhängiges Hydrauliksystem	X	
Automatische Drehzahlerhöhung beim Hub (im Leerlauf oder im Kriechgang)	X	
Zweifach-Teleskopausleger	X	
Stapeln von sechs Containern in der ersten Reihe		X
Lastmomentanzeige integriert in der Anzeige	X	
Schnellhubsystem – unter zehn Tonnen	X	
Temperaturschutz für Hydrauliksystem mit Leistungsrosselung		X
Digitale Bedieneranzeige mit Lastmomentanzeige	X	
Container Wiegesystem gemäß SOLAS		X
Statisches Containerlastwiegesystem mit Drucker		X
Statisches Containerlastwiegesystem ohne Drucker		X
HANDLING	STD	OPT
Hyster® 817 Top-Pick-Teleskopspreader, 20–40 Fuß	X	
Hyster® 857 IH-Spreader mit integrierter und faltbarer Wechselbrückenange		X
Spreader-Dämpfung beim Aufsetzen auf dem Container		X
Mechanisch wirkende Seitenneigung	X	

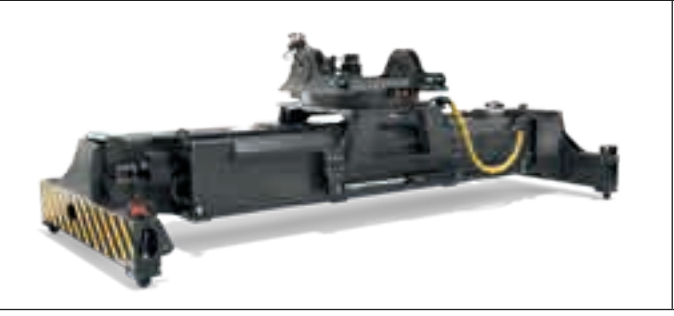
HANDLING <i>(Fortsetzung)</i>	STD	OPT
Hydraulisch gesteuerte Seitenneigung	IH	CH
Steuerbares Dämpfungssystem +/- 5° für die oszillierende Bewegung des Spreaders in Längsrichtung.	X	
Steuerbare Dämpfzylinder	IH	CH
Anbaugerätewechsler		X
Anbaugeräte für Stahllasttransport		X
Anbaugeräte für Lastentransport in der Windkraftbranche		X
Binnenschiff-Container-Handling		X
4 Hubösen unter dem Spreader, bei 1,16 x 2,3 m Mittenabstand		X
4 Hubösen vor den Twistlocks	X	
Anfahrhilfe als Führung für die Twistlocks (Twistlock bleiben sichtbar)		X
Anfahrhilfe als Führung vor den Twistlocks		X
One-Touch-Spreaderaus-/-einfahrtomatik (20'–40')		X
Automatische Hydrauliksperr am Spreader an 20- und 40-Fuß-Position		X
30'-Hydraulikstopp für Teleskopspreader		X
Vertikalhubsystem		X
SICHT	STD	OPT
2 Außenspiegel an den vorderen Kotflügeln		X
2 Weitwinkelaußenspiegel auf den vorderen Kotflügeln	X	
Weitwinkelaußenspiegel oben an den vorderen Kotflügeln	IH	CH
Beheizbare Spiegel		X
Am Heck montierte Farbkamera mit an der Frontscheibe montiertem LCD-Display		X
Am Heck montierte Farbkamera mit an der Heckscheibe montiertem LCD-Display		X
Zwei Twistlock-Kameras am Spreader		X
Halogen-Arbeitsscheinwerfer	X	
LED-Arbeitsscheinwerfer		X
Hochleistungs-LED-Arbeitsscheinwerfer		X
LED-Twistlock-Kontrollleuchten am Spreader	X	
LED-Brems-, Fahrtrichtungs-, Rückleuchten	X	
LED Fahrtrichtungsanzeiger, Warnblink- und Begrenzungsleuchten	X	
ERGONOMISCHES DESIGN	STD	OPT
Geschlossene Fahrerkabine mit Heizung	X	
Geschlossene Fahrerkabine mit Klimaautomatik		X
Dachfenster aus Panzerglas	X	
Dachfenster aus Panzerglas und mit zusätzlichen Stahlstäben unterhalb der Dachscheibe		X
Um 900 mm verfahrbare Kabine (elektrisch)	X	
um 2.600 mm verfahrbare Fahrerkabine (elektrisch) mit 2. Auf- und Abstieg auf der linken Seite	IH	CH
Höhenverfahrbare Kabine für das IH-Handling im zweiten Gleis, anstatt der verfahrbaren Kabine		X
Isolierte Aufhängung zur Geräusch- und Schwingungsreduzierung	X	
Fahrerpräsenzsystem	X	
Mechanisch gefederter Stoffsitz	X	
Mechanisch gefederter Vinylsitz		X
Pneumatisch gefederter Vinylsitz		X
Pneumatisch gefederter Stoffsitz		X
GRAMMER Deluxe luftgefederter Vinylsitz		X
GRAMMER Deluxe luftgefederter Stoffsitz		X
GRAMMER Deluxe luftgefederter und beheizbarer Stoffsitz		X
GRAMMER Deluxe luftgefederter Stoffsitz, beheizbar und belüftbar		X
Hohe, einstellbare Rückenlehne		X
Roter Zweipunkt-Sicherheitsgurt	X	
Roter Dreipunkt-Sicherheitsgurt		X
Bodenmatte	X	
Kleiderhaken	X	
Scheibenwischer an Front-, Heck- und Dachscheibe	X	
Doppel-Frontscheibenwischer in H-Profil		X
Einzel-Frontscheibenwischer in I-Profil	X	
Defrosterdüsen an Front- und Heckscheibe	X	
2. Aufstieg rechts mit Railing auf der rechten Seite	X	
Beleuchtung für Stufen auf der linken Seite		X
2. Aufstieg rechts mit Railing auf der rechten Seite		X
Handläufe und Plattform an Gegengewicht		X
Digitales 7-Zoll-Doppeldisplay	X	
Hydrauliksteuerung über Joystick	X	
Fahrtrichtungssteuerung per Joystick	X	
Armlehne links	X	
Manuell betätigte Feststellbremse	X	

**Serienmäßig oder optional in ausgewählten Märkten oder bei ausgewählten Modellen.
Weitere Optionen erhältlich über Special Products Engineering Department (SPED). Näheres erfahren Sie von Hyster.
IH = Container-, Trailer- und Wechselbrückenstapler mit veränderbarer Reichweite / CH = Containerstapler*

STANDARD AUSSTATTUNG UND OPTIONEN

ERGONOMISCHES DESIGN <i>(Fortsetzung)</i>	STD	OPT
Feststellbremse – automatisch betätigt		X
Lenkracknauf	X	
Neigbare und teleskopierbare Lenksäule	X	
12–24-V-Gleichspannungswandler mit einer Steckdose und zwei USB-Anschlüssen		X
12–24-V-Gleichspannungswandler mit zwei Steckdosen und zwei USB-Anschlüssen		X
Leseleuchte		X
Sonnenschutzrollo oben und hinten		X
2 Sonnenblenden an der Frontscheibe		X
Sonnenschutzfolie an der Frontscheibe		X
Beifahrersitz mit Stoffbezug und Zweipunkt-Sitzgurt		X
Zirkulationslüfter		X
Zusätzlicher Kabinenlüfter		X
Zubehörmontageschiene an der A-Säule		X
Beheizte Heck- und Dachscheibe		X
Beheizte Heckscheibe		X
Beheiztes Dachfenster		X
Alle Kabinenscheiben getönt (SPED)		X
Getönte Kabinendachscheibe (SPED)		X
Radiovorbereitung mit zwei Lautsprechern und Antenne		X
Bluetooth-Radio mit zwei Lautsprechern und Antenne		X
BEDIENUNG	STD	OPT
Not-Aus-Schalter für die Hydraulik auf Armlehne		X
Druckluflhorn mit 112 dB	X	
Akustischer Rückfahralarm – 82–102 dB(A), selbstregulierend	X	
Akustischer Alarm – Vorwärts- und Rückwärtsfahrt		X
Akustisches Rückfahrsignal mit weißem Rauschen		X
Optischer Alarm – Rundumleuchte	X	
Hinderniserkennung über Heckradarsystem		X
Starten des Motors – Schlüsselschalter und Starttaste – ohne Sitzgurtsperre	X	
Starten des Motors – Schlüsselschalter und Starttaste – mit Sitzgurtsperre		X
Starten des Motors – Schlüsselschalter und Starttaste – mit sequenzieller Sitzgurtsperre		X
Reifendrucküberwachungssystem		X
Abschließbarer Batterietrennschalter	X	
Starthilfeanschluss für Batterie (NATO-Stecker)		X
Automatische Staplerabschaltung mit Zeitschalter wenn der Sitz nicht besetzt ist		X
Klimaautomatik – Abschaltung bei geöffneter Tür		X
Verzögerte Motorabschaltung für Turbo-Abkühlung	X	
Abschließbarer Tankdeckel		X
Nicht abschließbarer Tankdeckel	X	
Edelstahldieselfilter in Einfüllstutzen		X
Drahtloses Maschinen-Management-System Hyster Tracker	X	
Drahtloses Maschinen-Management-System Hyster Tracker – Überwachung		X
Drahtloses Maschinen-Management-System Hyster Tracker – Zugriff/Prüfung		X
Automatische Schmierung von Basisstapler und Außenausleger		X
Automatische Schmierung von Spreader 817 mit mechanischer Seitenneigung und Innenausleger		X
Automatische Schmierung von Spreader 817 mit hydraulisch gesteuerter Seitenneigung und Innenausleger		X
Lenkachse mit Radmutterschutz	X	
Automatische Feuerlöschanlage		X
Feinsicherungen teilweise ersetzt durch Sicherungsautomaten		X
Fahrerpasswort (Anzeige) für den Motorstart		X
Motorölstand auf Display und Ölmesstab (Display nur bei Stufe V)	X	
Kühlmittelstandswarnung auf Display	X	
Kühlmittelstandswarnung auf Display und in Schauglas		X
Dieselskabinenheizung (SPED)		X
DESIGN	STD	OPT
Lackierung Hyster Gelb für Basisstapler	X	
Sonderlackierung für Basisstapler und Spreader		X
Rot-weiße Reflexfolie		X
SONSTIGES	STD	OPT
Dokumentationspaket*	X	
Garantie: 12 Monate / 2.000		X
Garantie: 24 Monate / 4.000	X	

SPREADER FÜR CONTAINERSTAPLER	
ISO-CH-SPREADER MIT MPS	ISO-CH-SPREADER MIT PPS
	
SPREADER FÜR CONTAINER-, TRAILER UND WECHSELBRÜCKEN	
	
	
SPREADER FÜR HANDLING VON SCHÜTTGUT	
SPREADER MIT KIPPVORRICHTUNG FÜR ISO-CONTAINER	
	

ANBAUGERÄTEWECHSLER UND ANBAUGERÄTE	
ANBAUGERÄTEWECHSLER	CH-SPREADER FÜR ANBAUGERÄTEWECHSLER
	
BRAMMENZANGE FÜR ANBAUGERÄTEWECHSLER	C-HAKEN FÜR ANBAUGERÄTEWECHSLER
	
SPREADER FÜR COIL-TRANSPORT	
C-HAKEN-SPREADERRAHMEN	
	
SPREADER FÜR BINNENSCHIFF HANDLING	
SPREADER FÜR ÜBERHÖHEN FALTBAR	
	



Reg no. 10004925



HYSTER EUROPE
Darmstädter Landstraße 116, D-60598 Frankfurt am Main, Deutschland

 www.hyster.com
 infoeurope@hyster.com
 [/HysterEurope](https://www.facebook.com/HysterEurope)
 [@HysterEurope](https://twitter.com/HysterEurope)
 [/HysterEurope](https://www.youtube.com/HysterEurope)
 [@hyster.europe](https://www.instagram.com/hyster.europe)
 [/hyster-emea](https://www.linkedin.com/company/hyster-emea)

Besuchen Sie uns online auf **www.hyster.com** oder rufen Sie uns an unter **+49 (0) 6102 3 68 68 0**

HYSTER-YALE UK LIMITED unter dem Handelsnamen Hyster Europe.

Eingetragene Adresse: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey, GU16 7SG, United Kingdom.

Eingetragen in England und Wales. Handelsregisternummer: 02636775.

©2022 HYSTER-YALE UK LIMITED. Alle Rechte vorbehalten. Hyster und  sind eingetragene Marken der Hyster-Yale Group, Inc.

Hyster Produkte können ohne Vorankündigung verändert werden. Abgebildete Stapler ggf. mit optionaler Ausstattung.